

# Granotes

**Urbanisme**  
**Deux révisions**  
**du POS**

Pages 3-4

**Education**

## Les chemins de la rentrée

Pages 8-9

ECOLE CURIE-PASTEUR



Ville d'Argelès-sur-Mer - Bulletin municipal d'information  
N°78 - Septembre-Octobre 2007



## Urbanisme

Lotissement communal : révision du POS. Projet d'extension pour les Capucines.

..... **Pages 3-4**

## Travaux

Le panorama des chantiers en cours.

..... **Pages 4-5**

## Conseil municipal

Au fil des dossiers.

..... **Page 6**

## Rétrospective

Regards sur l'été 2007.

..... **Page 7**

## Education

Ciel dégagé pour la rentrée scolaire 2007.

..... **Pages 8-9**

## Sports

Rugby et escrime font bon ménage. Le chemin des stades.

..... **Pages 10-11**

## Arts

Le patrimoine s'enrichit.

..... **Page 12**

## Animations

Le retour des Gegants.

..... **Page 13**

## Zooms

Retours sur l'actualité.

..... **Pages 14-15**

## Agenda

Tous les rendez-vous

..... **Page 16**



### Directeur de la publication

Pierre Aylagas,  
Maire d'Argelès-sur-Mer  
Allée Ferdinand Buisson  
66700 Argelès-sur-Mer  
Tél. 04.68.95.34.58

### Rédaction et Maquette

Service Communication

### Crédits photographiques

Service Communication  
Pierre Lopez (page 11)

### Imprimerie

Imprim' Agly (Estagel).

# Premier bilan de la saison

**L**a saison touristique tire à sa fin et l'heure du bilan va bien bientôt sonner. Mais déjà, les premières tendances apparaissent. Favorisé par le beau temps, le mois d'avril a été bon. Mai et juin, avec 3 dimanches occupés par des élections, ne resteront pas dans les annales. Juillet a vu une hausse de la fréquentation et le mois d'août a affiché plus longtemps complet, notamment la seconde quinzaine. Enfin, septembre a connu sa clientèle d'habités désireux de profiter des charmes de l'arrière-saison.

De tout ceci, il sera question à la fin du mois, le 27 septembre, avec les Rencontres du Tourisme organisées par l'office municipal. Elles concernent tous les professionnels, qu'ils soient hébergeurs, restaurateurs et prestataires de loisirs.

La vocation de cette journée est double. D'abord, avec la participation d'intervenants extérieurs, débattre ensemble sur le marketing, la communication et la production touristique.

Ensuite, favoriser les échanges entre professionnels pour créer des synergies grâce à des tables rondes thématiques axées sur le montage des produits touristiques.

Aujourd'hui, le tourisme est un secteur économique de plus en plus concurrentiel. C'est en mettant en avant les qualités d'Argelès-sur-Mer et en développant des produits touristiques innovants que nous continuerons à être une destination de pointe.

De l'avis général, la première édition des Déferlantes d'Argelès-sur-Mer a été un succès. Lancer une festival avec une nouvelle équipe comporte toujours une part d'inconnu, de paramètres à maîtriser. Force est de constater que le résultat a dépassé toutes les espérances. Le parc de Valmy a accueilli plus de 13 000 spectateurs en 2 soirées pour des spectacles de grande qualité qui ont ravi le public. La circulation autour du site a été fluide grâce à l'utilisation des navettes. L'ambiance qui régnait tant à Valmy qu'à la plage pour la soirée de lancement a été des plus conviviales. Le parc de Valmy a une nouvelle fois confirmé qu'il était un site exceptionnel pour de grandes manifestations culturelles.

La preuve est aujourd'hui faite qu'avec un bon plateau, une communication adéquate et une organisation à la hauteur de l'événement, un festival peut trouver un public début juillet à Argelès-sur-Mer. Et donc provoquer des retombées économiques sur la ville en dehors de la très haute saison. C'est l'enseignement majeur qu'il faut tirer de cette première édition. En attendant bien sûr la seconde en 2008.

**Le Maire  
d'Argelès-sur-Mer**

# Lotissement communal : révision du POS

**Le conseil municipal a accepté de lancer une révision simplifiée du Plan d'Occupation des Sols (POS) pour le futur lotissement communal de Taxo dont l'emprise couvre 6,5 hectares. La période de concertation est ouverte jusqu'au 9 novembre**

**A** l'automne 2005, le conseil municipal avait lancé une révision simplifiée du Plan d'Occupation des Sols pour le terrain qui accueillera le lycée Emile Combes.

A l'unanimité, lors de la réunion du mois d'août, il a décidé d'appliquer la même procédure de révision simplifiée pour les terrains du futur lotissement communal, situé à Taxo, en bordure du chemin de Neguebous et de la route de Taxo à la mer.

Cette procédure permettra, au terme de l'enquête publique, de rendre constructibles des terrains jusqu'alors agricoles mais non exploités et qui ne sont pas soumis aux risques d'inondation du Tech.

La révision simplifiée s'applique notamment lorsque le projet retenu est d'intérêt général, ce qui est bien sûr le cas d'un lotissement communal.

La délibération soumise au vote de l'assemblée indique que : *"la création d'un lotissement communal permettra d'ouvrir l'accès à la propriété à des personnes à revenus modestes, dans un secteur situé à proximité d'une zone urbanisée et du site d'implantation du futur lycée. Une étude environnementale permettra de définir les conditions d'urbanisation dans un secteur aujourd'hui classé agricole. Elle contribuera également à situer l'opération dans un projet plus global de*



**Depuis le chemin de Neguebous, une vue des terrains du futur lotissement communal de Taxo qui comprendra parcelles individuelles et habitat vertical.**

*développement urbain compatible avec la loi littoral."*

L'espace soumis à révision s'étend sur 6,5 hectares et comprendra environ 200 logements. Il est situé en dehors de la zone inondable du Tech, entre l'hôtel club des Albères et le lotissement Vigne de Taxo.

Devant l'assemblée, Pierre Aylagas a expliqué les grandes lignes de ce projet : *"C'est une opération mixte qui combine pavillons individuels et logements collectifs en R + 1 ou R + 2. Elle est destinée aux ménages argelésiens à revenus modestes qui souhaitent accéder à la propriété"* a souligné le maire en ajoutant *"qu'après la viabilisation, les terrains seront vendus à prix coûtant."*

Comme pour le lotissement communal de la Cerigue, c'est le principe de la dation en faveur des propriétaires actuels qui a été retenu.

*"Après les travaux d'aménagement, nous rétrocéderons à chaque propriétaire 25% de la surface initiale"* a commenté Pierre

Aylagas avant d'indiquer que les travaux de viabilisation débuteraient en 2008.

**Le dossier de présentation du projet est consultable en mairie, au service urbanisme, du**

**lundi au vendredi, de 8h à 12h et de 14h à 18h, jusqu'au vendredi 9 novembre.**

**-> (suite du dossier urbanisme en page 4)**

## Zone artisanale

### Le "Champion" vendu

A l'unanimité, le conseil municipal a accepté de procéder à la vente de l'ancien supermarché "Champion" situé sur une parcelle de 5 345 m<sup>2</sup> à la zone artisanale. La ville était devenue propriétaire de ce terrain en 2005.

Coût de la transaction : 1 600 000 Euros Hors Taxes.

Le terrain a été acheté par la société MAG Argelès qui va y ouvrir une surface commerciale de 1 800 m<sup>2</sup> à l'enseigne de la marque GIFL. Cette société a déjà obtenu l'accord de la Commission départementale d'équipement commercial.

## Acquisition de terrains

Le conseil municipal a approuvé, à l'unanimité, l'acquisition de 4 parcelles d'une superficie de 4 200 m<sup>2</sup> situées à l'entrée nord de la zone économique.

Cette acquisition permettra de maintenir l'équilibre entre grandes surfaces et commerce local tout en permettant de répondre à la demande d'artisans désireux de développer leurs activités à Argelès-sur-Mer.

# Projet d'extension pour les Capucines

**Une révision simplifiée du POS est lancée pour permettre l'extension de la maison de retraite Les Capucines et la création de nouvelles chambres.**

**S**ituée chemin du Roua, dans un parc de 4 hectares, la maison de retraite Les Capucines accueille actuellement 70 résidents dans 27 chambres doubles et 16 chambres individuelles.

Elle envisage une extension des locaux par la création de nouvelles chambres individuelles et d'une annexe infirmerie sur des terrains classés jusqu'ici en secteur agricole.

La capacité d'accueil serait alors augmentée de 13 places supplémentaires dont un accueil de jour, les chambres existantes seraient agrandies et la sécurité améliorée.

Ce projet d'extension a fait l'objet d'une convention avec le Conseil général et la Direction départementales des affaires sanitaires et sociales.

Le schéma gérontologique départemental a d'ailleurs défini les Albères comme zone prioritaire pour le développement des places en établissement d'hébergement des personnes âgées dépendantes.



**La maison de retraite les Capucines accueille 70 résidents.**

Comme pour le lotissement communal de Taxo (page 3), cette extension est l'objet d'une procédure de révision simplifiée du Plan d'occupation des sols. Le secteur agricole concerné ne fait pas partie de la zone inondable de la Massane.

**Le dossier de présentation du projet est consultable en mairie, au service urbanisme, du lundi au vendredi, de 8h à 12h et de 14h à 18h, jusqu'au vendredi 19 octobre.**

## Plan de Prévention des risques Le rejet du conseil municipal

Comme en avril dernier, le conseil municipal a émis un avis défavorable au projet de Plan de prévention des risques naturels prévisibles (PPRNP) présenté par le préfet.

Il demande toujours l'ouverture d'une véritable concertation avant le lancement de l'enquête publique, regrettant dans la délibération adoptée par l'assemblée que "le projet de PPRNP ait été transmis en pleine période estivale en ne laissant pas de réelle possibilité de discussions et d'échanges préalables avec les élus et les services de la mairie."

Par ailleurs, l'assemblée a émis des réserves quant aux conséquences de ce document sur l'hôtellerie de plein air et l'économie agricole et, notamment, l'impossibilité qui serait faite aux agriculteurs de reconstruire des bâtiments agricoles sinistrés par une crue.

## Chenilles processionnaires : campagne de traitement

Dans les semaines qui viennent, la ville va faire procéder par l'Office National des Forêts au traitement des pins pour lutter contre la chenille processionnaire.

Ce traitement sera réalisé par épandage grâce à un hélicoptère. Les secteurs traités seront ceux où l'on retrouve la plus grande concentration de pins plantés sur le domaine public.

Une collectivité ne pouvant agir sur un domaine privé, les propriétaires de pinèdes privées de plus de 2000 m<sup>2</sup> et comptant au moins 15 espèces peuvent également faire appel à l'ONF qui intervient à titre onéreux. Ces propriétaires peuvent s'inscrire en mairie au secrétariat des services techniques

## Association L'Albe dans de nouveaux locaux

Accueillie depuis des années à Valmy, l'association l'Albe (l'Aube en catalan) vient d'emménager dans les locaux municipaux de l'ancienne maison Sabaté, Allée Buisson après que les services municipaux aient procédé à quelques travaux.

L'Albe a vu le jour en 1990, grâce à une vingtaine de bénévoles, désireux de s'investir en faveur des adultes handicapés mentaux et de leurs familles en créant un accueil de jour.

Depuis 2004, c'est l'A.P.A.J.H (Association Pour Adultes et Jeunes Handicapés) composée de six travailleurs sociaux qui gère le foyer. Financé par le Conseil général, il est ouvert cinq jours par semaine le matin et l'après-midi et accueille une douzaine d'adultes handicapés mentaux.

## Le panorama des chantiers

### Aire d'accueil des gens du voyage

Pendant l'été, les travaux d'aménagement de l'aire d'accueil des gens du voyage, route de Saint-Cyprien, se sont poursuivis.

Les installations sanitaires dévolues à chacun des 20 emplacements où pourront stationner 2 caravanes sont en cours d'achèvement.

Les travaux devraient se terminer au premier trimestre 2008.



### Lotissement HLM rue des Cyprès

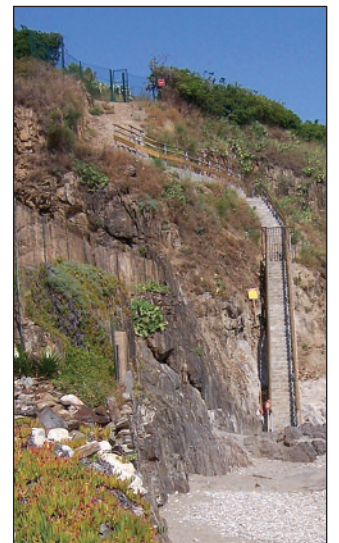
Une réunion de concertation a été organisée début septembre entre les riverains de la rue des Cyprès, l'architecte et l'Office public départemental HLM qui porte le projet.

Elle a permis de mieux connaître l'échéancier des travaux pour les mois qui viennent.

Sur le site, après avoir procédé avant l'été au renforcement du talus longeant la voie ferrée, les entreprises, à l'aide d'engins de terrassement, sont en train d'aplanir le terrain.



### Sentier littoral Un escalier à l'Ouille



Dans le cadre de l'aménagement du sentier littoral entre la Réserve Naturelle du Mas Larrieu et la calanque de l'Ouille, un escalier a été construit le long de la falaise.

Il a été réalisé dans le cadre d'un chantier d'insertion pour favoriser le retour à l'emploi.

Il facilite l'accès à la plage de l'Ouille et prolonge le sentier qui suit le trait de côte le long des criques de Portails.

L'ouverture de cette section est prévue pour cet hiver et achèvera donc la liaison entre le nord du sentier et le sud.

### Lotissements la Massane 1 et 2

Avant la saison touristique, la place des Pinsons et la rue des Grives avaient été l'objet d'une rénovation de leurs chaussées.

A partir du début du mois de septembre, les entreprises ont poursuivi les travaux dans ce même secteur des lotissements la Massane 1 et 2.

Ce sont les rues des Chardonnerets, de la Grone, des Bergeronnettes, des Merles et des Rossignols qui ont vu leurs trottoirs et chaussées modernisés.



## Au fil des dossiers

**Lors de la séance du mois d'août, le conseil municipal a adopté les délibérations suivantes.**

### Adhésion :

le conseil municipal a décidé à l'unanimité d'adhérer au syndicat mixte rassemblant le Conseil général et les communes de Collioure, Banyuls et Port-Vendres pour la rénovation puis l'exploitation de la goélette Miguel Caldentey, actuellement en rénovation par un chantier-école situé à Narbonne.

Cette goélette est classée monument historique depuis 1988. Construite en 1913 aux Baléares, d'une longueur de 30 mètres, elle est l'un des deux derniers témoins du patrimoine maritime catalan du siècle dernier.

La contribution annuelle de la commune, versée par la SAGA - société qui gère Port-Argelès - , est de 5 000 Euros. Le conseil municipal a désigné Pierre Aylagas (titulaire) et Marc Séverac (suppléant) pour siéger au comité syndical.

### Convention de bail :

au printemps dernier, l'association Capbreu a procédé à la

rénovation de la fontaine d'En Cavaldà, située à proximité de l'avenue de la Retirada.

Afin de sécuriser les abords du puits par des clôtures, le conseil municipal a conclu avec le propriétaire un bail emphytéotique de 18 ans permettant à la commune de mettre en place les protections nécessaires.

### Cimetière du camp d'Argelès-sur-Mer :

situé avenue de la Retirada, il comprend une stèle où sont gravés les noms de 69 personnes. Or, de 1939 à 1941, 216 morts ont été recensés dans le camp. Le conseil municipal a accepté la pose d'une nouvelle plaque complétant la liste des disparus et d'un panneau expliquant la Retirada, traduit en plusieurs plaques, à côté du monolithe de la plage. L'investissement nécessaire à ces travaux sera partagé à parts égales entre la ville, le Conseil général et le Conseil régional.

### Cessions gratuites :

le conseil municipal a approuvé,



**Le transport de la goélette Miguel Caldentey à Narbonne où elle va être rénovée par un chantier-école.**

à l'unanimité, en vue de travaux superficie de 218 m<sup>2</sup> au Cami ultérieurs, les cessions gratuites Trencat ; le second de 57 m<sup>2</sup> de 2 terrains. Le premier d'une route de Taxo à la mer.

## Elections municipales Inscriptions sur les listes électorales

En 2008, au mois de mars, se dérouleront les élections municipales. La ville d'Argelès-sur-Mer rappelle que les personnes de nationalité française, résidant dans la commune et souhaitant se faire inscrire, peuvent se présenter en mairie jusqu'au 31 décembre inclus. Les pièces à fournir sont les suivantes :

- carte nationale d'identité ou passeport.

Puis, selon le titre d'inscription demandé :

- au titre du domicile (au choix) : facture récente EDF, d'eau, de téléphone, attestation fournie par la CAF, la Sécurité Sociale ;

- au titre du contribuable : avis d'imposition des 5 dernières années dans l'une des contributions directes locales (Taxe d'habitation, Taxe sur le foncier bâti ou non bâti, Taxe professionnelle).

**Renseignements : service élections - Hôtel de Ville - Allée Ferdinand Buisson. Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h. Tél : 04 68 95 44 46**

## TAM

### Démarrage le 1<sup>er</sup> octobre

A compter du lundi 1<sup>er</sup> octobre, le TAM (Transports d'Argelès-sur-Mer) reprend son service jusqu'à la fin du mois de mai. Ce service de transports par petit train, gratuit pour les usagers, dessert la plage et le village. Il fonctionne tous les jours sauf le dimanche, le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier. Des dépliants d'information concernant les arrêts et les horaires sont à votre disposition à l'Hôtel de Ville et à l'Office municipal de tourisme à la plage.



## Réunions de secteurs

### Les rendez-vous d'octobre

Comme chaque année, les habitants du village et des écarts sont conviés à participer aux traditionnelles réunions de secteurs.

Elle se déroulent à l'Hôtel de ville, salle Ferdinand Buisson et débutent à 18h30.

Le calendrier est le suivant :

- mardi 23 octobre : centre village ;

- mercredi 24 octobre : village Est ;

- vendredi 26 octobre : village Ouest ;

- mardi 30 octobre : les écarts.

Les délégués de quartiers des secteurs concernés sont conviés à une réunion de préparation le samedi 20 octobre à 9h, salle des commissions de l'Hôtel de Ville.

# Regards sur l'été 2007

L'été touche à sa fin et l'Office municipal d'animation (OMA) va tirer le bilan de la programmation 2007.

Une constatation s'impose : quel que soit le lieu des animations proposées, elles ont connu une fréquentation soutenue.

Un signe parmi d'autres, les apéritifs du terroir organisés tous les dimanches sur l'esplanade Charles Trénet ont attiré un public plus nombreux que les années précédentes. Les vacanciers étant particulièrement friands de découvrir les produits du terroir local.

En juillet et en août, l'opération plage sportive a su rassembler un public jeune, désireux de passer des après-midis ludiques.

Pour l'été prochain, l'OMA va réfléchir sur une nouvelle organisation des activités proposées le matin.

Début juillet, c'est le festival Les Déferlantes qui a donné le véritable tempo des animations de la saison.

Pour une première, il n'a pas manqué son apparition sur la scène estivale argelésienne. Rassembler plus de 13 000 spectateurs en deux soirs dans le parc de Valmy au tout début du mois de juillet démontre qu'un festival est viable en



*Cali, l'enfant du pays, intronisé citoyen d'honneur d'Argelès-sur-Mer, a donné le bon tempo à la première édition des Déferlantes.*

terme de public en dehors de la période 14 juillet - 15 août.

Quand l'affiche est de qualité, quand les artistes livrent le meilleur d'eux-mêmes comme l'ont fait Cali jusqu'à une heure avancée de la nuit ainsi des groupes comme le Buena Vista Social Club, Sanseverino et Sergent Garcia, le tout avec une organisation bon enfant, le public répond présent.

Les Déferlantes reviendront en 2008 puisque l'accord passé avec la ville court sur 3 ans.

Ce même parc de Valmy a également fait le plein pour la venue de Yannick Noah, dans le cadre

des Estivales de Perpignan.

Il fut également le théâtre du 5<sup>e</sup> festival de flamenco qui a rassemblé un public de connaisseurs.

En raison des conditions météorologiques, le feu d'artifice prévu le 14 juillet a dû être reporté. Le vent, peu perceptible au niveau du sol mais soufflant en rafales en altitude, aurait pu rabattre les fusées vers des zones habitées ou boisées.

Quel que soit le dispositif mis en place, il restera toujours difficile de prévenir plusieurs dizaines de milliers de personnes rassemblées sur la plage de l'annu-

lation d'un tel événement.

En août, la tradition des grands concerts gratuits a été maintenue avec le spectacle de Chimène Badi sur le parking de Casino. Plus de 25 000 spectateurs y ont assisté pour ce qui fut un des grands moments de l'été 2007.

Enfin, comme chaque été, les plus grandes tournées promotionnelles ont fait étape à la plage proposant animations et spectacles de qualité. Preuve que dans la stratégie de communication grand public de ces sociétés, Argelès-sur-Mer reste un rendez-vous incontournable.



*Danse flamenco à Valmy.*



*Chimène Badi a réuni plus de 25 000 personnes le 15 août.*

# Ciel dégagé pour la rentrée

**1 390 élèves ont repris le chemin des écoles maternelles, primaires et du collège des Albères. Une rentrée sans problème majeur où l'on note l'ouverture d'une classe bilingue à l'école maternelle la Granotera et la scolarisation d'enfants de moins de 3 ans.**

La traditionnelle tournée d'inspection des 5 écoles de la commune, menée par Pierre Aylagas et Jean Gri, adjoint chargé de l'éducation, a permis de constater que la rentrée 2007 s'est effectuée dans d'excellentes conditions.

Une rentrée sereine puisque l'effectif moyen par classe tourne autour de 25 élèves, ce qui laisse augurer d'excellentes conditions d'enseignement pour les élèves et de travail pour les enseignants dans des écoles (*lire ci-dessous*) où les services municipaux ont procédé cet été à des travaux.

La première nouveauté de cette rentrée est la scolarisation en maternelles d'enfants nés en janvier et février 2005 et jusqu'au 25 mars de cette année-là. Ils ont donc été une

dizaine à franchir pour la première fois la porte de l'école le 29 août dernier.

L'autre nouveauté réside dans le lancement d'une classe bilingue français-catalan dans la grande section de la maternelle de la Granotera.

*"Progressivement, l'enseignement du catalan a été étendu à raison d'une heure par semaine à tous les niveaux des écoles primaires. Une nouvelle étape est donc franchie avec l'enseignement du catalan lors de la dernière année de maternelle. 22 élèves de la Granotera en bénéficieront grâce à la présence d'une enseignante spécialement formée"* explique Jean Gri.

Dans cette classe, la moitié de l'enseignement se fera en catalan et l'autre en français.



Rentrée scolaire à la Maternelle la Granotera.

Le collège des Albères a connu également un rentrée paisible lui qui, depuis l'ouverture de

celui de Saint-André, a vu ses effectifs diminuer considérablement.

## Les principaux travaux dans les écoles

### Maternelle Herriot

Mise en place de dispositifs de sécurité sur les portes donnant sur la cour de récréation ; révision des stores ; acquisition de 9 trottinettes pour les animations périscolaires et de tapis de sol.

### Maternelle la Granotera

Peinture du fronton de l'école ; fourniture de tapis de sol ; création d'un éclairage extérieur à l'entrée de l'école ; installation d'une isolation phonique entre le logement de fonction et l'école.

### Maternelle les Tamaris

Installation de 3 nouveaux bancs et d'une vitrine d'affichage ; acquisition de 6 trottinettes.

### Primaire Curie-Pasteur

Révision des stores ; mise en place de nouvelles estrades, d'un bac de rangement pour les livres et de rayonnages.



### Primaire Molière

Réfection des marches du terrain de sport et mise en place d'une rampe ; peinture des jeux dans la cour et des portails d'entrée ; révision des stores.



# scolaire



## Musique - sports -loisirs Les interventions dans les écoles



Afin de favoriser l'éveil musical et sportif, la ville d'Argelès-sur-Mer met à la disposition des écoles maternelles et primaires des intervenants. En maternelle et en primaire, les enfants bénéficient d'une heure de musique par semaine. Les interventions en matière de sports débutent en primaire à raison de 3 heures par semaine et par classe. En dehors du temps scolaire, c'est la Communauté de communes qui a en charge l'accueil et les animations entre 7h30 et 9h, pendant la pause déjeuner de 12h à 14h et après la classe de 17h à 18h15. Ces animations sont assurées dans le cadre du CLAE (Centre de loisirs associés à l'école) qui propose également des activités pendant toutes les vacances scolaires.

### Corps enseignant

#### Les mouvements de la rentrée

Deux nouveaux directeurs d'école ont pris leur fonction à la rentrée scolaire. Il s'agit de Mme Vairon qui succède à Mme Jonca à la Granotera et de M. Sala à l'école Molière à M. Peytavi.

De nouveaux instituteurs ont été nommés dans les écoles. Il s'agit de Mme Lefevre à la maternelle Herriot, de Mmes Robin, Benoit et Aché à la maternelle la Granotera et de Mme Mariot à la maternelle les Tamaris.

Dans les écoles primaires, on note l'arrivée à l'école Curie-Pasteur de Mlle Contal, de Mmes Béranger, Ramel, Mullet et de M. Pontonnier.

### Aide aux devoirs

#### Les tarifs 2007

Le conseil municipal a adopté à l'unanimité le tarif de l'aide aux devoirs pour l'année scolaire 2007 - 2008, aide dont la commune assume une partie du financement.

Celle-ci se déroule, après la classe, à l'école Curie-Pasteur de 17h à 18h15, le lundi, mardi, jeudi et vendredi. Les enfants de l'école Molière qui la suivent y sont transportés en bus.

L'an passé, c'est une quarantaine d'élèves qui y participait. Les tarifs sont les suivants :

- du 3 septembre au 26 octobre : 32 Euros ;
- du jeudi 8 novembre au vendredi 21 décembre : 26 Euros ;
- du lundi 7 janvier au mardi 19 février : 26 Euros ;
- du lundi 3 mars au mardi 15 avril (y compris le mercredi 26 mars) : 26 Euros ;
- du lundi 28 avril au vendredi 4 juillet (y compris les mercredis 30 avril et 7 mai) : 35 Euros.

L'inscription pour l'aide aux devoirs est prise au service Vie associative, à l'Hôtel de Ville.

#### Les effectifs de la rentrée

**Maternelle Herriot** : 98 élèves, 4 classes.

Directeur : M. Levin. Tél : 04 68 81 05 90.

**Maternelle la Granotera** : 114 élèves, 5 classes.

Directrice : Mme Vairon. Tél : 04 68 81 37 19.

**Maternelle les Tamaris** : 69 élèves, 3 classes.

Directrice : Mme Travadon. Tél : 04 68 39 07 34.

**Ecole primaire Molière** : 154 élèves, 7 classes.

Directeur : M. Sala. Tél : 04 68 95 82 98.

**Ecole primaire Curie-Pasteur** : 343 élèves, 15 classes.

Directrice : Mme Berneau. Tél : 04 68 81 05 94.

**Collège des Albères** : 602 élèves, 22 classes et 5 SEGPA (Section d'Enseignement Général Professionnel Adapté) .

Principal : M. Dessège. Tél : 04 68 81 00 52.

## Rugby et escrime font bon ménage

**A**nnée après année, Argelès-sur-Mer renforce sa vocation de terre d'accueil pour les sportifs de haut niveau qui viennent l'été préparer les futures échéances internationales.

Au mois d'août, les équipes de France féminines d'épée et de rugby se sont croisées à l'occasion d'une photo-souvenir qui vaut son pesant de médailles olympiques et de sélections en équipe nationale.

Pendant une semaine, les escrimeuses ont préparé les prochains championnats du monde et un entraînement ouvert au public a démontré l'engouement qui régnait autour de cette équipe.

Les rugbywomen, elles, accompagnées de tout l'encadrement fédéral avaient comme objectif le prochain Tournoi des 5 nations



qui se déroulera l'hiver prochain. En octobre, ce sont les joueurs de l'Union Sportive Dacquoise entraînés par l'argelésien Marc Liévremont, rejoint cette année par ses 2 frères, Thomas et

Mathieu, qui viendront préparer les futures échéances du Top 14 sur les installations sportives argelésiennes.

Deux rencontres amicales au stade Gaston Pams viendront

agrémenter ce stage : le 9 octobre à 18h contre l'AS Béziers-Hérault (Pro D2) et le 12 octobre à 18h contre le Lyon Olympique Université (Pro D2).

### Nouveau Une école de pétanque



Il y a des écoles de football, de rugby, de handball qui apprennent aux jeunes pousses les premiers gestes de ce sport. Pourquoi ne pas faire pareil à Argelès-sur-Mer en créant une école de pétanque destinée aux jeunes à partir de 6 ans... et désireux d'avoir une pratique sportive de cette discipline.

C'est la démarche, depuis début septembre, du Modern Club Bouliste Argelésien et de son président Paul Vidal qui viennent de créer l'association école de pétanque argelésienne destinée aux 6-17 ans.

Les cours sont dispensés par 2 éducateurs diplômés de la Fédération française de pétanque et de jeu provençal et se déroulent le mercredi après-midi, à partir de 14h, au boulodrome de la Massane, allée Ferdinand Buisson.

Inscriptions sur place auprès des éducateurs ou par téléphone auprès du président de l'école de pétanque, Jean Cinti.

Tél : 04 68 56 62 41.

### Llagut de rems La Hola ona mise à l'eau



La nouvelle barque de l'association GranyotaRem a été mise à l'eau début septembre en présence du conseil municipal. Baptisée Hola Ona qui signifie en catalan Bonjour la vague, elle va permettre à l'association de voguer...de ses propres rames.

Jusqu'à alors, GranyotaRem, créée en 2004 par une équipe de passionnés, naviguait sur des barques prêtées par la commune de Cerbère. La nouvelle embarcation, construite à Fitou, a été financée à hauteur de 25% par l'association, 15% par le département et 60% par la ville, par l'intermédiaire de la société gérant le port. Avec la Hola ona, barque insubmersible, GranyotaRem va poursuivre sa participation aux régates amicales organisées en Catalogne et en France grâce à la présence d'une trentaine de rameurs âgée de 14 à plus de 70 ans où l'on compte autant de rameurs... que de rameuses.

Contact : Bernard Maso - Tél : 06 82 89 03 81.

# Le chemin des stades

**Footballeurs et handballeurs ont repris le chemin du stade et de la salle en attendant les rugbymen en octobre. Panorama des sports collectifs argelésiens.**

**A**vec la rétrogradation de Céret en Fédérale 2, l'Etoile sportive catalane est le seul club du département à évoluer cette année en Fédérale 1, le plus haut niveau amateur.

L'an passé, les Etoilistes avaient terminé 3e de leur poule lors de la première phase derrière Aurillac et Nîmes.

Qualifiés pour le challenge Jean Prat avec Blagnac, Lavaur et Chambéry, les Argelésiens se classaient seconds mais échouaient en match de barrage, qualificatif pour les quarts de finale.

Pour cette saison, la Fédération Française de Rugby a décidé d'attribuer le même système de points bonus qu'en Top 14 et Pro D2.

A savoir, un point de bonus pour toute défaite de 7 points ou moins et un point de bonus pour l'équipe qui marque 3 essais de plus que l'adversaire.

En équipes de jeunes, les juniors Crabos (moins de 19 ans) et les cadets Almacery disputeront le championnat national en compagnie des équipes des clubs professionnels.



## Football

Né en 2006 de la fusion entre le club d'Argelès et ceux des communes du canton, le Football Club Albères-Argelès (FCAA) comptait la saison passée 475 licenciés répartis en 17 équipes. Il vise cette année la barre des 500 licenciés.

Au plan sportif, le club s'est fixé comme objectif la montée en division Honneur.

Avec l'arrivée d'un nouvel entraîneur venu du Perpignan Football Club, Raphaël Girardot, et le renfort de nouveaux joueurs, l'objectif semble légitime puis-

que, l'an passé, le FCAA avait terminé à la seconde place de sa poule de Promotion Honneur.

## Handball

L'Argelès Handball Club compte 150 licenciés répartis dans une dizaine d'équipe dont une école de handball agréée par la Fédération.

Les équipes seniors visent toutes deux la montée en division

supérieure. Les masculins ont l'ambition d'accéder à la Nationale III. Il faudra pour cela terminer premier d'un championnat rassemblant 14 équipes. L'an passé, ils avaient terminé à la seconde place.

Les seniors féminines, elles, évoluent en Excellence régionale. L'accession en prénationale est l'objectif de la saison.

## Le calendrier de l'Etoile

Coupe du Monde oblige, le coup d'envoi du championnat de Fédérale 1 ne sera donné que le 14 octobre prochain. L'Etoile retrouve dans sa poule des formations qu'elles ont rencontrées la saison dernière (Lavaur, Nîmes Millau, Graulhet) ainsi que Valence d'Agen, Chateaufort et Cahors. Les 4 premiers seront qualifiés pour le challenge Jean Prat qui regroupe 24 équipes.

Le calendrier est le suivant :

- **14 octobre** : ESC-Lavaur. Retour le 9 décembre à Lavaur.
- **21 octobre** : Millau-ESC. Retour le 16 décembre à Argelès.
- **28 octobre** : ESC-Nîmes. Retour le 6 janvier à Nîmes.
- **4 novembre** : Cahors-ESC. Retour le 13 janvier à Cahors.
- **18 novembre** : ESC-Valence d'Agen. Retour le 20 janvier à Valence d'Agen.
- **25 novembre** : Chateaufort-ESC. Retour le 27 janvier à Chateaufort.
- **2 décembre** : ESC-Graulhet. Retour le 17 février à Graulhet.

## Installations sportives

### Une infirmerie à Gaston Pams

Le cahier des charges de la Fédérale 1 où évolue l'Etoile sportive catalane impose l'aménagement d'une infirmerie à proximité immédiate des vestiaires.

Les services municipaux sont en train d'aménager le local de l'ancien buvette située sous les tribunes pour que cette infirmerie soit opérationnelle le 14 octobre pour le premier match de championnat.

### Un sas pour la salle d'escrime

Les services techniques de la ville ont mis à profit les vacances d'été pour aménager un sas dans le hall d'entrée de la salle d'armes de la Société d'escrime argelésienne.

Il permettra aux parents venus chercher leurs enfants de patienter dans de meilleures conditions.

### Piste de BMX

En accord avec les utilisateurs, la piste de BMX (Vélo Tout Terrain) du terrain des Conques va être réaménagée par l'apport de terre permettant la pratique de cette discipline.

## Arts : le patrimoine s'enrichit

**D**ans les dernières semaines, le patrimoine municipal d'oeuvres d'art vient de s'enrichir grâce à la générosité de plusieurs donateurs.

C'est tout d'abord une citoyenne allemande, le docteur Erika Foerster, qui a offert à la ville 24 tableaux du peintre Camille Ferrer.

Propriétaire d'une résidence secondaire à Argelès-sur-Mer, le Dr Foerster a, pendant des années, acheté des toiles de cet artiste que l'on qualifie de "peintre des Albères" et qui a si bien illustré les paysages de sa terre natale.

Devant quitter son appartement et ne pouvant les afficher dans sa nouvelle résidence, elle a décidé d'en faire don à la commune.

Les oeuvres de Camille Ferrer sont désormais exposées dans les couloirs de l'Hôtel de Ville.

La ville d'Argelès-sur-Mer avait déjà rendu hommage à cet artiste en baptisant de son nom le square qui, à la plage, abrite pendant l'été les travaux des peintres en plein air.

Né à Saint-André, Camille Ferrer a demeuré une grande partie de sa vie dans notre commune.

Ensuite, les artistes accueillis lors des deux grandes expositions de l'été à la galerie Marianne ont fait don à la ville d'une de leurs oeuvres.

Barry Blend a offert une toile multicolore représentant le château de Valmy et Martine Sanac une oeuvre portant sur le rugby. Ces oeuvres seront également exposées dans un édifice public.



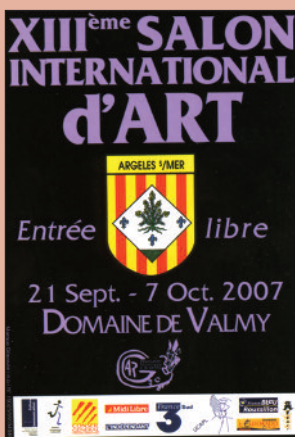
Remise de l'oeuvre par Martine Sanac à Marielle de Roquette-Buisson, Jacqueline Payrot et Charles Campigna, adjoints au maire.

### Jusqu'au 7 octobre XIII<sup>e</sup> salon international d'art de Valmy

Il y a 20 ans naissait l'Association Artistique d'Argelès dont le fleuron, malgré de multiples animations proposées tout au long de l'année, reste le salon international d'Art de Valmy qui se tient à la fin de l'été.

Depuis le 21 septembre et jusqu'au 8 octobre, la XIII<sup>e</sup> édition est organisée à l'espace Jules Pams et, au premier étage, dans la salle du Centre International de Documentation et d'Etudes de la Retirada.

Cette année, les organisateurs accueillent 3 invités d'honneur : le peintre Bruno Allart, élève de Vasarely, qui avait déjà exposé à la galerie Marianne ; Nicky Disaro, peintre spécialisée dans les marines et les paysages ; le peintre et sculpteur sur bois



Henri Vauzelle.

A leurs côtés, près d'une centaine d'artistes présenteront également leurs oeuvres.

Le salon dont l'entrée est gratuite est ouvert tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 19h. Pendant 3 semaines, diverses animations sont prévues, notamment le 30 septembre.

### Multimédia

#### Nouveaux ateliers à l'ECM

Devant la demande de plus en plus importante, l'Espace Culture Multimédia (ECM) Cinémaginaire d'Argelès-sur-Mer a mis en place de nouveaux horaires pour les ateliers d'initiation et de découverte de l'univers du multimédia.

Ces ateliers s'adressent aux débutants ou à ceux qui veulent conforter leurs connaissances. Ils se déroulent depuis le début du mois de septembre le mardi de 18h à 19h30 et le mercredi de 14h à 15h30, au 1<sup>er</sup> étage du Cinéma Jaurès.

En alternance chaque semaine, atelier de découverte de l'ordinateur, atelier de découverte d'internet et atelier de création de site et de blog.

Renseignements au 04 68 81 85 92 et par mail : [ecm@cinemaginaire.org](mailto:ecm@cinemaginaire.org)

### Amis de la bibliothèque

#### Reprise de l'atelier d'écriture

Deux fois par mois à la bibliothèque, le jeudi de 19h à 21h, les Amis de la Bibliothèque proposent un atelier d'écriture ouvert à tous et qui permet, au cours de séance d'écriture collective, de mettre en commun ses écrits. Ces ateliers permettent de stimuler la créativité grâce à des jeux et des textes.

Renseignements au 04 68 81 42 73.

### Chant

#### Le Gospel recrute

L'association Argelès Gospel Singers reprend ses activités à partir du 25 septembre, salle du 14 juillet. Cette année voit la création d'un cours de première année. Pour ce, l'association recherche soprano, alto, ténor et basse.

Renseignements au 04 68 82 07 52.

## Le retour des Gegants

**Du 21 au 30 septembre, Argelès-sur-Mer honore Saint Côme et Saint Damien les deux patrons de la ville. Une édition marquée par un rassemblement de Gegants le 30 septembre.**

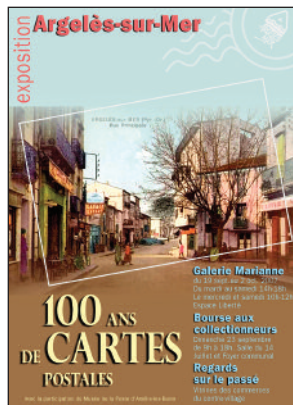
**A** l'occasion de l'édition 2004, de la Saint Côme et Saint Damien, la ville et le comité des fêtes présentaient officiellement les 2 Gegants chargés de représenter Argelès-sur-Mer dans toutes les fêtes traditionnelles de Catalogne nord et sud. Depuis les 2 Gegants d'Argelès ont beaucoup voyagé, portant loin les couleurs de la ville. Juste retour des choses, ils accueilleront le 30 septembre dans l'après-midi une quarantaine des Gegants et de Caps Grosses (grosses têtes) venus du département (Elne, Thuir, Canet, Tautavel, Perpignan...) et

de la Bisbal, Girona et Zaragoza pour un défilé haut en couleurs qui partira à 15h de l'Hôtel de ville et sillonnera les rues du village pour rejoindre la place Gambetta. Là, à l'occasion du bal des Gegants, le comité des fêtes annonce une immense sardane dansée par tous les Gegants. Ce spectacle viendra clôturer en beauté une édition 2007 de la fête locale qui aura vu se succéder bal, rifles, sardanes, repas catalans, aubades musicales, démonstrations de Castellers, feu d'artifice tiré du clocher, foire cantonale, bourse d'échanges de cartes postales...



### Jusqu'au 2 octobre Galerie Marianne 100 ans de cartes postales

Dans le cadre de la Saint Côme et Saint Damien, la commission Patrimoine et le Musée Casa de les Alberes proposent une exposition baptisée "100 ans de cartes postales à Argelès-sur-Mer". Plusieurs mois de travail ont été nécessaires pour retrouver, recenser et archiver plus de 300 cartes postales qui permettent un voyage étonnant dans l'Argelès d'antan. La participation de collectionneurs privés donne l'occasion de découvrir des cartes jusqu'alors inédites. Grâce à elles, une vingtaine d'affiches représente l'évolution de la commune par secteurs : la plage, le Racou, Valmy, les principales rues du village... En collaboration avec l'Union des Commerçants, une vingtaine d'entre eux exposera des cartes postales anciennes rappelant ce qu'était à



l'époque leur façade. Un circuit est proposé au centre du village pour les découvrir et suivre ainsi l'évolution du commerce argelésien. L'exposition a reçu le concours du Musée de la Poste d'Amélie-les-Bains qui a prêté des objets originaux (tampons, costumes...) **A la galerie Marianne jusqu'au 2 octobre. Du lundi au samedi, de 15h à 19h.**

### Livre en Fête Hommage à Jordi

Du 11 au 30 octobre, Lire en Fête, organisée par la Communauté de communes des Albères, rendra hommage au dessinateur de presse Jordi. Une exposition lui est consacrée à la bibliothèque.

Elle sera inaugurée le samedi 20 octobre à 17h en présence de l'écrivain Jean-Paul Pelras et des chanteurs Jordi Barre et Térésa Rebull.

**Les autres rendez-vous :** L'association REUNIR propose les conférences suivantes sur le thème école d'aujourd'hui, école d'autrefois :  
- **jeudi 11 octobre à 18h15, salle du 14 juillet** : l'évolution de l'école par rapport à la BD.  
- **vendredi 12 octobre à 18h15, salle du 14 juillet** : l'histoire et le rapport école-média.



- **samedi 13 octobre, à 17h, salle du 14 juillet** : la place de l'école dans nos sociétés avec analyse des BD réalisées par les enfants sur l'école de demain.

Des animations pour les jeunes sont également prévues.

- **mercredi 17 octobre, à 15h à la bibliothèque** : atelier BD sur "l'homme de Tautavel".

Une chasse au trésor en BD conduira les enfants d'un lieu d'exposition à une autre : Bibliothèque, Galerie Marianne, Musée, Office de tourisme, Cave Coopérative, Club house du rugby.

- **vendredi 26 octobre, à 18h30, salle du 14 juillet** : théâtre. "Faits comme des rats", "la BD sur les planches" par Bagages d'acteurs.

## Un 14 juillet haut en couleurs



La célébration du 14 juillet a été marquée cette année par un défilé de véhicules anciens de pompiers, prêtés par les casernes du département, qui a donné un éclat tout particulier à la fête nationale. Discours du maire, apéritif républicain sans oublier bals et feu d'artifice ont participé pleinement au respect de la tradition.

Au cours de la cérémonie, les sapeurs-pompiers Ronan Letreuef, Sabrina Vandehan, Alexandre Kramer et Eric Timon ont été nommés au grade de pompier 1<sup>ère</sup> classe.

Nos félicitations.

## Argelès-sur-Mer-Espolla : le rituel annuel

Sur la crête des Albères, Argelès-sur-Mer et Espolla partagent 3 kilomètres de frontière commune.

Tous les ans, en présence d'élus des deux communes, des représentants des douanes, de la gendarmerie et de la Guardia Civil se déroule le rite de l'abornement. Il consiste à vérifier que les bornes marquant la frontière entre la France et l'Espagne sont toujours bien en place. Un rite immuable qui est aussi l'occasion de contacts fraternels entre les élus d'Espolla et d'Argelès-sur-Mer.



## Une vitrine pour les

La rentrée a eu lieu mais pas seulement pour les scolaires. Les associations argelésiennes ont aussi fait la leur grâce au forum qui a rassemblé plus d'une soixantaine d'entre elles à la salle polyvalente.

Ce forum est organisé tous les deux ans, en alternance avec la remise des Trophées des sports.

L'occasion rêvée pour des visiteurs, venus en nombre, de gagner les indispensables renseignements (activités proposées, horaires, lieux, tarifs) pour participer à la riche vie associative locale.

Des démonstrations sportives et culturelles se sont succédé tout au long de la journée au centre de la salle polyvalente et ont permis de donner un bon aperçu de la diversité des activités pratiquées dans la commune.



## Les pompiers à la rencontre des vacanciers



Même si l'été 2007 qui s'achève n'a pas été marqué par des incendies aussi spectaculaires que ceux que nous avons connus en 2006, la vigilance et les conseils élémentaires de prévention sont toujours autant d'actualité.

C'est la raison pour laquelle, le SDIS (Service Départemental d'Incendie et de Secours) est venu cet été à la plage à la rencontre des touristes pour distribuer des documents d'information, rappeler les bons gestes à effectuer et sensibiliser le public aux risques d'incendie.

## associations



### Repas de quartier de la rue Pierre Michaux

Depuis 4 ans, les résidents de la rue Pierre Michaux ont élevé leur repas de quartier à la hauteur d'une véritable institution. Comme à chaque édition, l'ambiance et la bonne humeur étaient au rendez-vous autour d'un succulent méchoui dégusté en compagnie de Pierre Aylagas et Jean Gri, adjoint au maire, en charge des relations avec les délégués de quartiers.



### Course du Racou : tradition respectée



La fête du Racou, ce ne sont pas seulement deux soirées en juillet et en août où les restaurateurs occupent l'avenue Torre d'en Sorra, où les rythmes des orchestres convient à la danse et où les bandas créent une ambiance festive.

C'est aussi, et depuis fort longtemps au mois de juillet, l'occasion d'une course de natation avec palmes. Les adultes partent du poste central (P4) et les plus jeunes du poste 5 de la plage sud.

L'épreuve est supervisée par les sauveteurs aquatiques municipaux qui veillent à la sécurité des engagés. La remise des récompenses aux vainqueurs s'est déroulée au poste central en présence de Marc Séverac, adjoint au maire chargé de la mer.

### Argelès-sur-Mer n'oublie pas ses pompiers



Le premier lundi du mois de septembre est marqué chaque année par une cérémonie du souvenir en mémoire des soldats du feu Argelésiens disparus.

Comme chaque année donc, le maire, les adjoints et le conseil municipal, les sapeurs-pompiers et les Argelésiens ont rendu hommage au capitaine Joseph Noguès, disparu en 1991, et au sapeur Marc Codognet, décédé en 1984, alors que tous deux étaient en mission. Une gerbe a été déposée devant la stèle commémorative située à l'Hôtel de Ville.

# Agenda

## Septembre

### Mercredi 26

#### ● **St-Côme et St-Damien**

10h30 : Llevant de Taula avec la Banda

Avenue de la libération - Marché

### Vendredi 28

#### ● **St-Côme et St-Damien**

Rifle du Comité des Fêtes

Salle polyvalente à 21h

#### **Nuit Cinématographique :**

"Les méduses" d'Etgar Keret et Shira Geffen (Israël 2007)

"Naissance des pieuvres" de Céline Sciamma (France 2007)

Cinéma Jaurès à 19h

2 films + repas : 12 euros

### Samedi 29

#### ● **St-Côme et St-Damien**

Repas Catalan animé par Ely Buxeda

Salle polyvalente à 20h

### Dimanche 30

#### ● **St-Côme et St-Damien**

Trobada de Gegants venus de toute la Catalogne

Hôtel de Ville et rues du village

## Octobre

### Du 5 au 7

● 7<sup>e</sup> Festival **Livre de la Mer** sur le thème des "Barques du Soleil"

Invités d'honneur : François Bernardi (père), écrivain et François Bernardi (fils), cinéaste avec la participation de Pedro Soler, Bernard Rieu, Bernard Reval, Pierre Pitiot, Jacques Centelles, Mme Legrais, la librairie Coste à Perpignan, Evina Muller, André Vinas, Pere Verdagner, Vicens Peres, i Verdiell, Teresa Rebull...

Vendredi : cinéma Jaurès à 18h

Samedi et dimanche : Résidence Maëva à Port-Argelès

### Dimanche 7

● Grand Concert de **Musiques sacrées** : Œuvres de Bach, Buxtehude, Caccini, Franck.

Organisé par les associations humanitaires "Ouvrier Ensemble France" de Laroque-des-Albères

et "Médecine Aide et Présence Languedoc-Roussillon"

Eglise Notre-Dame-del-Prat à 17h - Entrée 8 euros (gratuit pour les - 12 ans)

### Jeudi 11

#### ● **Lire en Fête**

L'Association REUNIR propose : Ecole d'aujourd'hui, école d'autrefois.

Evolution de l'école par rapport à la BD par Marc Parayre et Eric Villagordo.

Salle du 14 juillet à 18h15

### Vendredi 12

#### ● **Lire en Fête**

Histoire, rapport école et media par Pierre Madiot et Jean-Marie Merriau.

Salle du 14 juillet à 18h15

### Samedi 13

#### ● **Lire en Fête**

La place de l'école dans nos sociétés par Vincent Troger.

Analyse des BD réalisées par les enfants sur l'école de demain à 17h

### Dimanche 14

● **Festival lyrique des Pays catalans** : "Opérettes, toujours !" avec P. Bertin, soprano, L. Ndong Ondo, ténor, A. Martin, baryton, J. Ivanès, piano. Salle polyvalente à 16h (entrée : 15 euros)

### Mercredi 17

#### ● **Lire en Fête**

Atelier BD sur "l'homme de Tautavel" avec José Altimiras.

Une "chasse au trésor" en BD conduira les enfants d'un lieu d'exposition à une autre. (Bibliothèque, Galerie Marianne, Musée, Office de tourisme, Cave Coopérative, Club house de rugby) - Bibliothèque à 15h

● **Café poétique** des Amis de la Bibliothèque.

Salle du 14 juillet à 19h

### Jeudi 18

#### ● **Don du sang**

Salle du 14 Juillet de 10h à 13h et de 15h à 20h

### Vendredi 19

#### ● **Volta sardanista.**

Salle Polyvalente à partir de

18h30

### Samedi 20

#### ● **Lire en Fête**

Argelès-sur-Mer rend hommage à Jordi à la Galerie Marianne à 17h :

Inauguration de lire en fête Hommage à Jordi.

Rétrospective de l'oeuvre de Georges Dunyach.

Discours hommage par Jean-Paul Pelras.

Témoignages de Rousseau et Hours, ses amis dessinateurs. Chansons avec Teresa Rebull et Jordi Barre.

● **V<sup>e</sup> Fête de la Bière.** Repas et bal animé par l'Orchestre Claude Rolland.

Salle Polyvalente à 20h

Vente de billets à l'Office Municipal d'Animation au 04 68 81 10 15

### Vendredi 26

#### ● **Lire en Fête**

Théâtre : "Faits comme des rats", la BD sur les planches" par Bagages d'acteurs.

Spectacle tout public, entrée gratuite dans la mesure des places disponibles...

Les réservations se font dans les bibliothèques.

Salle du 14 juillet à 18h30

## Novembre

### Samedi 3

● **Conférence** du Cercle Culturel

Salle du 14 Juillet à partir de 16 h

### Dimanche 4

#### ● **Vide-grenier de l'art**

(débarras d'atelier, oeuvres originales). Salle polyvalente toute la journée

### Du 15 au 24

● Hommage à **Alfred Jarry** par les Amis de Cinématographique

### Du 15 au 17

● Les 5<sup>e</sup> **Entretiens pédagogiques** d'Argelès-sur-Mer sur le thème "Prendre la parole, apprendre la parole, apprendre par la parole"

# Expositions

## Galerie Marianne

Espace Liberté au Centre-village  
Ouvverte du mardi au samedi de 14h à 18h  
Le mercredi et le samedi de 10h à 12h

### Jusqu'au 02/10

Exposition St-Côme et St-Damien sur

**100 ans de cartes postales**

### Du 12 au 30/10

Exposition des planches et affiches de **Jordi** dans le cadre de Lire en Fête 2007

### Du 6 au 14/11

Exposition de **Dentelles du Nord** par l'Amicale des gens du Nord

### Du 15 au 24/11

● Hommage à **Alfred Jarry** par les Amis de Cinématographique

### Du 27/11 au 08/12

Exposition d'icônes de **Maria José Seano**

### Du 11/12 au 11/01

Exposition de **Crêches Noël** par le Comité de Jumelages

### Téléthon

## Le téléthon cherche des boutons !

Le Téléthon se déroulera les 7 et 8 décembre prochains.

La coordination argelésienne est à la recherche de boutons de toutes les couleurs pour le fil rouge qui sera organisé pendant ces journées de solidarité.

Contacts :

04 68 81 15 26

04 68 81 80 67.